



کداولتن اینستیتوسی دراج (سمفنا هاری هول فہغ)

19 می 2023 / 28 شوال 1444ھ

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوذُ بِاللَّهِ
مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ
فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

ماریلہ کیت برساما-سام منیغکتکن کتقواءن کقد
اللہ ﷺ دغن ملقساناکن سکالا قرینتہ دان منیغکلکن
سکالا لارغشن. مودہ-مودهن کیت دبرکتی اللہ ﷺ

ددنيا دان اخيرة.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله ﷻ

برسمقنا دغن هاري هول نكري فهغ قد 22 مي
ستياف تاهون ياءيت هاري ممقرايغتي كمغكتن
المرحوم سلطان حاج احمد شاه المستعين بالله ابن
المرحوم سلطان ابو بكر رعاية الدين المعظم شاه
سرتا مغنغكن جاس ۲ دان سومبغن بقتي بكيندا كقد
اكمام، رعيت دان نكري فهغ. الله ﷻ تله بر فرمان دالم
سورة الْحَجِّ ايات 41:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَتَوْا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ
الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾

یغ بر مقصود: یاءیت مریک (اومت اسلام) یغ
جک کامی بریکن مریک ککواساءن ممرینته
دبومی نسچای مریک مندیریکن صلاة سرتا

مغلوارکن زکاة، دان مریک میپوروه برہوات
کباءیکن سرتا ملارغ درقد ملاکوکن کجاہتین
دان فرکارا یغ موغکر. دان (ایعتله) بانکی اللہ
جوالہ کسودھن سکالا اوروسن.

ایات این منجلسکن بہاوا تغکوغجواب دان شرط ۲
منجادی قمیمشین اسلام ہندقلہ منجانی کداولتن
اکام اسلام دغن معاجق اورغ مندیریکن صلاة دان
مغلوارکن زکاة سرتا ملقساناکن امر معروف دان نہی
موغکر. اینیلہ فوغسی اوتام اینستیتوسی دراج یغ
ترداقت دنکارا کیت. فرانن توانکو سلطان سباکای
کتوا اکام دان راج قمریتتہ دنکارا این ادالہ ممرتبتکن
کداولتن اسلام دان کشتیغن اومت اسلام سرتارعت
کسلوروهنن.

اینستیتوسی دراج جوک توروت برفرانن ملقساناکن
امانہ اللہ ﷺ سباکای خلیفہ دبومی این اونتوق
مپیبارکن اکام اسلام دغن معاجق مأنسی برایمان
کقد اللہ دان رسولن اکر معرجاکن اف یغ دفریتتہ
اولیہ اللہ ﷺ دان منیغکلکن اف یغ دلارغن سوقای

مأنسي این داغکت درجتش دسیسی الله ﷻ. فرمان
الله ﷻ دالم سورة الأنعام آیات 165:

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّن دُونِ الْأَرْضِ مَنَاطِدَ تَطَوَّلُونَ عَلَيْهَا بَعْضُكُمْ
فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَاءِ آتَانِكُمْ إِنَّ رَبَّكَ
سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

یغ بر مقصود: دان دیاله یغ منجادیکن کامو
خلیفه دبومی دان منیغکیکن ستغه کامو اتس
ستغهن یغ لاین ببراڤ درجت، کران ای هندق
مئوجی کامو قد اف یغ تله دکورنیاکنش کئد
کامو. سسوغکوهن توهنمو امتله چفت عذاب
سیقساش، دان سسوغکوهن دی مها فغامقون،
لاکی مها مئاسیهانی.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله ﷻ

ماريله کیت برساما-سام برشکور، کران دکورنیاکن
کهدوئن بر مشارکت یغ امان تنفا سغکیتا یغ بسر.
کستابیلن دان کامانن یغ دکچھی اولیه رعیت دنکری
دان نکارا این اداله کران کیت ماسیه دفرینته اولیه

اينستيتوسي راج برقرلمباڪاءن. دنڪري ڦهڻ اين،
ڪيت جوڪ برشڪور ڪران نڪري ڪيت ماسيه برادالم
ڦمريتنهڻ يڻ عاديٰل دباوه ناءوڻ ڪباوه دولي يڻ مها
موليا السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى بالله
شاه ابن المرحوم سلطان حاج احمد شاه المستعين
بالله.

ڪيت هندقله ممڦرتاهنڪن نڪارا ڪيت اين سباڪاي
سبواه نڪارا اسلام سوڦاي تيدق دامبيل اليه اوليه
موسوه ۲ اسلام. اوليه ايت، ڪيت هندقله مٿڪلڪن
دان ممڦرتاهنڪن اينستيتوسي دراج اڪر تروس
منراجوئي ڪڦيمڦينن نڪارا ڪيت سوڦاي ڪداولتن
اسلام ترڦليهارا.

چارا ڦمريتنهڻ سبڪينيله يڻ تله دلاڪوڪن اوليه ڦارا
نبي سماس مريڪ داوتوسڪن منجادي رسول اونتوق
مميمڦين سسبواه نڪارا. ڦمريتنهڻ سڦرتي اين جوڪ
تله دلڦساناڪن اوليه نبي سليمان عليه السلام. بڪيندا
منجادي ساورڻ ڦمريتنه يڻ هييت داڦت مڦواساءي
عالم سلاءين مانسي، بهڪن راماي ڦمريتنه ڪراجاءن

لائين منجادي إسلام دغن سبب كداولتن يغ
 دميليكن دان بكيو جوک فمريتتهن سلطان صلاح
 الدين الأيوبي قد زمانش داقت مغالهن تتر صليب
 دان ممبيسكن بيت المقدس . ايغته بهاو كداولتن
 هاڻ اكن دقراوليهي سكيوا نكارا دتدير برلونسكن
 كيرن، سقسام دان منجاءوهي نفسو . حياتيله فريتته
 الله ﷻ دالم سورة ص ايات 26:

يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ
 النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
 إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا
 نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

يغ برمقصود: واهاي داود، سسوغكوهن كامى تله
 منجاديكنمو خليفه دبومي، مك جالنگنه حكوم
 انتارا مانسي دغن (حكوم شريعة) يغ بنر (يغ
 دوحيوكن كقدامو); دان جاعنه اشكاو منوروت
 هاوا نفسو، كران يغ دمكين ايت اكن مپستكنمو درقد
 جالن الله. سسوغكوهن اورغ يغ سست درقد جالن

اللَّهِ، اکن براولیه عذاب یغ برت قد هاری هیتوغن
عمل، دسبکن مریک ملوفاکن (جالن الله) ایت.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله ﷺ

ماریله کیت برساما-سام مرنوغ سجنق، بتاف بسرث
قرانن اینستیتوسی دراج دالم نکارا دان نکری کیت
یغ ترچینتا. جاگاله کداولتن اینستیتوسی دراج،
برسسواین دغن فوسیسی کیت دالم مشارکت.
حیاتیله سبدا نبی محمد ﷺ سقرتی دالم حدیث
روایت امام ابو داود:

یغ برمقصود: انتارا عملن یغ ممبسرکن الله
ایاله ممولیاکن سآورغ مسلم یغ تله براوسیا،
ممولیاکن قمباچ القرءان یغ باءیق، تیدق ملمقاو
باچائنن دان تیدق منیغکلکنش، سرتا ممولیاکن
سلطان یغ عادیل.

فرمان الله دالم سورة النساء آیات 59:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي

الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِن نَّزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ
وَالرَّسُولِ إِن كُنتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ
خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
المُسْلِمِينَ وَالمُسْلِمَاتِ، وَالمُؤْمِنِينَ وَالمُؤْمِنَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ المُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.